

الفكر الإصلاحى الجزائرى فى "الشهاب" ودوره فى مقاومة مظاهر الانحراف العىنى والاجتماعى

د. زرارقة الوكّال

جامعة عمار ثلىجى- الأغواط- الجزائر

تعد دورىة "الشهاب" اللى أصدرها الشىخ عبد الحمىد بن بادىس سنة 1925م من أهم الدوريات الإعلامىة اللى عرفتها الساحة العربىة فى القرن العشرىن، فقد احتوت خلال الأربع عشرة سنة من صدورها على مادة أدبىة وسىاسىة وفكرىة واجتماعىة غنىة شكلت فىما بعد رصىدا ومرجعىة هامة عكست المستوى العلمى والثقافى والفكرى الذى تمتاز به الساحة الثقافىة فى الجزائر فى تلك الفتره. وقد اعتمدت فى آداء رسالتها على أشكال فىة تعبىرىة بقصد الوصول إلى أهدافها وغاياتها، ومنها المقال الذى عالج موضوعات أدبىة وسىاسىة واجتماعىة ودىنىة وجسد ثروة فكرىة تغبىرىة بهدف إصلاح وبناء الإنسان الجزائرى وإعادة تأهله لإقلاع حضارى جدىد.

وقد عنىت "الشهاب" بالمقاله الإصلاحىة بشكل بارز، وأوضح دلىل على ذلك هذه المادّة الضخمة والغزىرة المنشورة فىها، ولم يكن هذا الاهتمام حكراً عليها فقط بل إنّ المقال الصحفى الجزائرى بصفه عامه كان مهتماً بالإصلاح الدىنى، وذلك بسبب أنّ التأخر الذى أصاب الأمة الإسلامىة، والوضع المزرى الذى تعبشه يرجع إلى ما أصاب دىنها الذى حاصرته الخرافات والبدع وطمست معالمه، لذلك كان واجب رجال الإصلاح فى الأمة منصّباً على تنقىته من الخرافات والضلالات والبدع، وإعادة برىقه وإفهام الناس حقىقه حتى يكون لهم تصورٌ صحىحٌ وفهمٌ عمىقٌ له فتنتطق الأمة بتمسكها بدىنها وتطبىقه فى واقع حياتها نحو التطور والتقدم كما حصل لها فى أول عهدنا ولذلك وجدنا شعار "الشهاب" المجله "مبدؤنا فى الإصلاح الدىنى والدىنىوى: "لا يصلح آخر هذه الأمة إلا بما صلح به

أولها". وىعد صاحب "الشهاب" ومنشئها "عبد الحمىء بن باءىس" من أكثر الكتاب فى هذا الاءجاه فقد كان ىنشر كل شهر مقالاً ءىنىاً عكس من خلاله منهجه الفكرى فى الاءغىبر فى باب عنوانه بـ "مجالس الاءذكىر" وقد نشر ما ىقارب المائة وخمسة عشر موضوعاً، وهى مائة ضخمه وغزىرة جمعها الاءكتور "عمار طالى" فى كتابه "آثار عبد الحمىء بن باءىس" كما جمعتها وزارة الشؤون الءىنىة فى كتابىن الأول "مجالس الاءذكىر من كلام الحكمىم الءبىر" والءانى "مجالس الاءذكىر من كلام البشىر الاءزىر".

وكان "ابن باءىس" فى مقالائه الإصلاحىة الءىنىة ىأخذ من المائة الءىنىة وسىلة للءلعم الشعب وىقافظه من نومته الءى كان ىغط فىها⁽¹⁾، فالمقالة الءىنىة هى وسىلة من وسائل "ابن باءىس" فى إعاءة الأمة إلى سبىل ربّها بعء ما أفرقت بها السبل وأهأت فى ءىاءىر الءهل والضلال وكمثال على ذلك مقالته الءى عنوانها "ءفاع الله عن المؤمنىن" والءى فسرّ فىها قوله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ﴾⁽²⁾، فقد بدأ أفسىره لهذه الآىة بشرح كلمىة ىءافع - خان، ثم بشرح أراكىب الآىة لىنتقل بعء ذلك إلى أفسىرها وأعلىل ما فسرّه لىبرز بعءها معنى الءىانة وىأوقف عنء حال المسلمىن من آلال مضمون الآىة وىنبه وىأذر من الءىانة وعواقبها وىجب بعء ذلك عن سؤال مآمل قد ىأءار لءهن القارىء مفاهءه قد نأء من عباء الله من ىصىبه البلاء والشءة فىعذب وقد ىقتل وكأىن من نبى أتل، وقد أصاب المؤمنىن ىوم أءء وىوم "آنىن" ما أصابهم⁽³⁾ وىأآم مقاله الءىنى بمشاهءة وأوصىة ءعا فىها المسلمىن إلى الإىمان بالله والمآفظة على عهدہ والثقة به فإن ذلك ىأقق وعء الله بالءفع وىنبىل أهله العزة والآفظ "لما كان المسلمون أهل الإىمان الصءق الشكر والأمانة ءافع الله عنهم وقد شهد الأرىخ بءلك من الله لهم فلما خانوا وكفروا أركهم ومكن منهم، ولكنهم برآمته وعءله لم ىنس لهم أصل إسلامهم فأبقى لهم أصل وءوءهم الءائى وهم لآم على وضم ىبن الأمم لا ىسأطىعون ءفعاً عن أنفسهم، وأبقى لهم أصل وءوءهم الروحى بآتابه المألو ىبن أظهرانىهم رغم إعراضهم من أءبره وهآرهم لما فىه، عساهم ىرآعون"⁽⁴⁾.

فنالاحظ من خلال هذا النموذج المقالى الدينى بأن "ابن باديس" حاول تطبيق هذا النص القرآنى على واقع الأمة ليخلص إلى النتائج الآتية:

1. تقدم أسباب دفع الله للمؤمنين بالإيمان الصادق والشكر والأمانة.
 2. نبد الخيانة والكفر.
 3. التمييز بين البلاء والابتلاء، فما يصيب المؤمنين أحياناً من ابتلاء إنما العبرة منه تقوية خلق الصبر والثبات وتنبههم إلى مواطن الضعف فيهم فيتداركوا أمرهم بالإصلاح أما البلاء فمصدره البعد عن سبيل الله والتفريط في عهده.
 4. ربط المسلمين بكتاب الله ليتدبروا من خلاله واقعهم المريض فيهبوا إليه لاستمداد وصفة دوائهم وأن لا خروج مما فيه إلا بالرجوع إليه.
- و كمثل ثان للفكر التغييرى عند "ابن باديس" نعرض مقاله الذى شرح فيه حديثاً للنبي ﷺ حول مجالس العلم والإقبال عليها والإعراض عنها فقد بدأ شرح الحديث بمعالجة سنده وألفاظ متنه وبيان مضمونه ثم عرض لتأويله ليخلص فى الأخير إلى فوائده وهى:
- "الأولى: الجلوس فى المساجد حلقاً للتعلم والتعليم.

الثانية: تعليم الناس ووعظهم وإرشادهم فى المساجد، وهذان مما أجمع عليه المسلمون فى جميع الأعصار والأمصار وجرى عليه عملهم وعلم بالضرورة عندهم فلا يتعرض لهم فيها إلا ظالم من شر الظالمين، له فى الدنيا خزي وله فى الآخرة عذاب عظيم.

الثالثة: التحليق للعلم وتنظيم الحلقة وسد فرجها فهى فى ذلك كصفوف الصلاة فيجوز التخطي لسد الخلل كما فعل الأول ويجلس خلفها إذا لم يكن موضع فيها كما فعل الثانى.

الرابعة: فضل الإقبال على مجالس العلم وكرهة الإعراض عنها إلا لعذر.

الخامسة: بيان أحكام الأعمال التى تقع أمام الناس حين وقوعها ليرسخ علمها ويتعظ بما فيها.

السادسة: لوم من زهد فى الخير ولم يحرص عليه وإن لم يكن ذلك الخير من الواجبات عليه فى تلك الحال"⁽⁵⁾.

و قد اشتهر كتاب آخرون فى "الشهاب" بمعالجة المقالة الإصلاحية الدينية منهم "أبو يعلى الزواوي" ومن مقالاته "أزمة ذبائح أهل الكتاب"⁽⁶⁾ "الألقاب والرتب من التنافس فى الخلال الحميدة"⁽⁷⁾، "بعض آثار الجهل فى مجتمعنا"⁽⁸⁾، "حول إيراد الخطباء الحديث"⁽⁹⁾، "ذكر الخلافة والإمامة العظمى"⁽¹⁰⁾، "المتصوفة مبتدعون فى كثير من تصوفهم"⁽¹¹⁾، "مراتب العبادة ثلاث"⁽¹²⁾، "الوهايون سنيون"⁽¹³⁾.

و من الكتاب الذين وجدنا لهم مادة من المقالات الإصلاحية الدينية "عمر بن بكر" منها "الأمراض الفاشية فى الإسلام"⁽¹⁴⁾، "توحيد الله تعالى"، و"العربى بن بلقاسم التبسى" "الإضرار بالدين بسم الدين ووجوب ثبات المصلحين"⁽¹⁵⁾، و"الطيب العقبي" "الرهبانية فى الإسلام"⁽¹⁶⁾.

و هذه العناوين هى على سبيل التمثيل لا على سبيل الحصر فهناك مجموعة أخرى من المقالات الإصلاحية الدينية لكتاب جزائريين وغيرهم من أدباء وعلماء مشرقين تدل على ثراء هذا الاتجاه الفكرى الإصلاحى فى فن المقال وعلى سعة الثقافة الدينية والصحة الإسلامية التى ميزت فترة صدور "الشهاب" وتعكس فشل السياسة الاستعمارية فى جمود هذا الجانب الأساسى من حياة الأمة.

و المتبع لتاريخ الحركة الإصلاحية الجزائرية، يجد بأنها كانت تهدف إلى إصلاح الوضع الجزائرى الداخلى أولاً وقبل كل شيء، وهى وإن رأت هذه النظرة فإن ذلك منها لم يكن استبعاداً للواقع الاستعمارى بقدر ما هو تمثل له، ووعى بطبيعته، فقد أدرك رجال الإصلاح تمام الإدراك بأن التحرر من الاستعمار، ولا سيما الاستعمار الفرنسى، إنما يجب أن يبدأ من تحرر النفوس من ذل التبعية والتقليد، وأن الشعور بالميزات الشخصية هى التى تحفظ للشعب ذاتيته، فيضحى بالتالى فى سبيل الحفاظ عليها والدفاع عنها بكل ما يملكه من نفس

ونفيس⁽¹⁷⁾، ولذلك وجدنا بأن الإصلاح هو من الغايات والأهداف السامية الّتى نشدتها "الشهاب"، إن لم نقل بأنه كان غاية الغايات. وقد اعتمد "ابن باديس" سلاح العمل الصحفى وسيلة له فى مواجهة الواقع الصعب الذى أصبحت الأمة تعيشه من جهل وتخلف واعتقادات فاسدة وانتشار للبدع والضلالات، وسكون وخمول وانقياد للآخر وقابلية لما يفرض عليها من سياسات ورضا بالواقع المعيش. والإصلاح عند "ابن باديس" هو القيام بعملية تغييرية شاملة ترمى إلى تقويم الإعوجاج فى العقيدة والعبادة والسلوك بالرجوع إلى كتاب الله وسنة رسوله ﷺ وسيرة السلف الصالح من هذه الأمة "إن القرآن الذى كون رجال السلف لا يكتر عليه أن يكون رجالا فى الخلف لو أحسن فهمه وتدبره وحملت الأنفس على منهاجه"⁽¹⁸⁾ فالقرآن الكريم عند "ابن باديس" هو وسيلته الرئيسية فى إحداث انقلاب فكرى وروحى فى الحياة الاجتماعية والثقافية والسياسية، ولم يكن هذا هو إيمان "ابن باديس" لوحده بل هو إيمان كلّ رجال الإصلاح الذين آمنوا بأنّ القرآن الكريم هو مصدر إلهام وإسعاد، يتساءل "الإبراهيمي" "كيف يشقى المسلمون وعندهم القرآن الذى أسعد سلفهم؟ أم كيف يتفرقون ويضلون وعندهم الكتاب الذى جمع أولهم على التقوى؟ فلو أنّهم اتبعوا القرآن وأقاموا القرآن لما سخر منهم الزمان وأنزلهم منزلة الضعة والهوان"⁽¹⁹⁾، ولتحقيق الإصلاح المرجو جندت "الشهاب" للقيام بهذه المهمة فى الميدانين الدينى والاجتماعى بشكل خاص.

ومن المشاكل الصعبة الّتى واجهت الفكر الإصلاحى فى عمليته التغييرية والإصلاحية للمجتمع الجزائرى ما آل إليه وضع الأمة من تخلف حضارى عام وشامل مسّ دينها ومعتقداتها، فانزوت بعيدة عمّ يجرى فى واقع الناس وتمسكت بتدين ظاهرى بعيد كلّ البعد عن الأهداف السامية للعقيدة الإسلامية، حتى صار تدين المجتمع عامة أخذاً طابع الوراثة والتقليد والجمود لا أكثر، واحتجب بذلك المفهوم الصحيح لحقيقة الدين الإسلامى عن عقول الناس، واختفى التصور السليم لجوهر العقيدة. وحلّ محلّه اعتقاد الناس بضلالات وبدع رأوا فيها بأنّها هي الدين الصحيح، وشاعت عندهم مفاهيم تدعو إلى الجمود منها "اعتقد ولا تنتقد" و"نأكل القوت ونستنى فى الموت" وغيرها ممّا شاع فى المجتمع الجزائرى من مفاهيم سلبية. ووصل الفكر

الإصلاحى إلى قناعة أنّ عملية الإصلاح والتغيير فى أى أمة والإقلاع الحضارى لها لا يمكن أن يكتب له النجاح فى بيئة وواقع مليء بالبدع والضلالات، ولذلك فإنّ العملية الإصلاحية التى بدأها رجال الإصلاح لواقع أمتهم استلزمت منهم تطهير الواقع من العقائد الفاسدة والخرافات والرجوع إلى العقيدة الإسلامية الصحيحة لضمان نجاحها.

ولم تقتصر عملية الفكر الإصلاحى على تقويم العقيدة وما التصق بها من بدع وخرافات وضلالات، والمساهمة فى الإصلاح الدينى القائم على وجوب الرجوع بالإسلام إلى أصوله الأولى "الكتاب والسنة ووعمل السلف الصالح"، وإثما تعدها إلى التعليم العربى لأنّه يمثل السبيل الوحيد إلى الإصلاح الدينى والفكرى ولأنّ الحركة الإصلاحية لا يمكن لها أن تحقق غايتها إلاّ إذا كانت مصحوبة بحركة تعليمية سليمة، وقد عني الفكر الإصلاحى بجانب إصلاح التعليم وقد صادفتنا مادة من الموضوعات اهتمت به لأنّه يمثل ركناً أساسياً من أركان إصلاح الأمة والأخذ بيدها إلى بر الأمان، وانتشالها من وحل الجهل والظلام. ومن المقالين البارزين فى "الشهاب" الذين اهتموا بعملية إصلاح التعليم "عبد الحميد بن باديس" الذى رأى فى مقال له بأنّ إصلاح التعليم هو أساس الإصلاح وأنّ العملية التغييرية فى الأمة لن تعرف طريق النجاح إلاّ إذا صلح العلماء فهم قلبها المحرك وبدرجة علمهم وتكوينهم ووعيهم تكون الأمة "لن يصلح المسلمون حتى يصلح علماءهم فإنّما العلماء بمثابة القلب إذا صلح صلح الجسد كلّه وإذا فسد فسد الجسد كلّه، وصلاح المسلمين إنّما هو بفقههم الإسلام وعملهم به وإثما يصل إليهم هذا على يد علمائهم فإذا كان علماءهم أهل جمود فى العلم وابتداع فى العمل فكذلك المسلمون يكونون فإذا أردنا إصلاح المسلمين فنصلح علماءهم"⁽²⁰⁾، وأكد فى مقاله على أنّ عملية إصلاح العلماء ليكونوا نافعين للأمة لن تتمّ إلاّ إذا صلح تعليمهم، فالتعليم فى نظر "ابن باديس" هو الذى يطبع المتعلم بالطابع الذى يكون عليه فى مستقبل حياته وما يستقبل من عمله لنفسه وغيره.⁽²¹⁾، ثمّ يبين طبيعة التعليم الذى يريد أن يصلح فتنفع به الأمة وتغير من حالها ووضعها "ونعني بالتعليم التعليم الذى يكون به المسلم عالماً من علماء الإسلام يأخذ عنه الناس دينهم ويقتدون به"⁽²²⁾،

وىرى "ابن بادىس" أنه لا يمكن إصلاح التعلیم وأداء دوره الحضارى فى نشر العلم والمعرفة إلاّ إذا أُرْجِعَ إلى ما كان علیه فى عهد الرسول ﷺ "و لن يصلح هذا التعلیم إلاّ إذا رجعنا به للتعلیم النبوى فى شكله وموضوعه ومادته وصورته فىما كان يُعَلِّمُ ﷺ وفى صورة تعلیمه فقد صحّ عنه ﷺ فىما رواه "مسلم" أنه قال: [إِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا...] فماذا كان يعلم وكيف كان يعلم" (23). وقد بنى "ابن بادىس" قناعاته فى وجوب إصلاح التعلیم على ما كان علیه التعلیم فى عهده وقبل عهده لأنه لم يأت بالثمار المرجوة منه للأمة ومن ثمة كان من الضرورى إصلاحه وقد أبرز ذلك فى مقال له بعنوان: "إصلاح التعلیم بمجامع الزيتونة عمّره الله" حيث اقترح جملة من الاقتراحات للتحسين من مردودية التعلیم، وجعله مثمراً ونافعاً وبنّى فى اقتراحه على تقسيم التعلیم إلى قسمين: قسم المشاركة، وقسم التخصص، فىدرس المتعلم فى القسم الأول المواد الدينية والعلمية ويركز فى القسم الثانى على تدريس المتعلم مواد اختصاصه، فالتخصص فى القضاء والفتوى مثلاً يوسع له فى فقه المذاهب والفقه العام ودراسة الآيات والأحاديث والأحكام وعلم التوثيق وعلم الحساب وعلم الفرائض.

و من المقالين الذين اهتموا بعملية إصلاح التعلیم الكاتب "مصطفى بن شعبان" الذى انتقد التعلیم وطريقته فى عهده ويصف برامجها بقوله: " أولئك أصحاب البرامج العتيقة التى أكل عليها الدهر وشرب وأخنى عليها الذى أخنى على لبدٍ وأصبح عدمها أحسن من وجودها" (24)، ودعا إلى تجديد برامج التعلیم وعصرنتها بحيث تجمع بين التعلیم الدينى والعلمى ورأى بأن ذلك فرض عين " ومن الفروض العينية أن تكون برامج المدارس غير خالية من الطبيعة والهندسة والكيمياء والجبر والجغرافية والتوحيد والفقه والصرف والنحو والمعاني والبيان والإنشاء والخط واللغة والتاريخ وفى مقدمة كل هذه العلوم الجديرة بالاهتمام القرآن العظيم وما أدراك ما هو" (25)، وسمى ذلك بالتعلیم العصرى الدينى، وفائدته أنه يرتقى بالمتعلم دينياً وأخلاقياً وعلمياً، ودعا فى اقتراحاته الإصلاحية للتعلیم إلى ضرورة تعلم اللغات على أن يكون الاهتمام باللغة العربية فى المصنف الأول " أمّا تعلیم

اللغات فنحض عليه وندعوا إليه بشرط أن تكون العربية هي الأولى ولا نوافق أو نرضى بأن تكون في زوايا الإهمال وتفوز عليها غيرها من اللغات الحية أمثالها"⁽²⁶⁾.

و هناك مقال آخر نشرته "الشهاب" دعت فيه إلى ضرورة تعلم اللّغة العربية لأنّه لا يمكن للشعب أن يفهم دينه إلّا إذا تعلم لغته "هذا الدين العالى لا يفهمه الجزائريون إلّا بفهم لسانه العربي الذي هو لسانهم القومي إلّا أقلية ولسانهم الديني بدون استثناء، فمن الضروري لتهديتهم وترقيتهم أن يتعلموا هذا اللسان"⁽²⁷⁾، ودعا صاحب هذا المقال كذلك بالإضافة إلى تعلم اللّغة القومية إلى وجوب تعلم اللّغات الأخرى لأنها لغات حاملي علم المدينة العصرية ومن ثمّة فإنّ أيّ أمة تريد استثمار هذا العلم لا بد لها " أن تكون عالمة بلغة حية من لغات أوروبا، وكلّ أمة جهلت جميع اللّغات الغربية فإنّها تبقى في عزلة عن هذا العالم مطروحة في صحراء الجهل والنسيان من الأمم المتقدمة التي تتقدم في هذه الحياة بسرعة لم يسبق لها مثيل"⁽²⁸⁾، وفي إطار إصلاح التعليم الديني يرى " الزواوي" ضرورة توحيد التربية والتعليم والرجوع إلى مذهب السلف لأنّ " توحيد التربية والتعليم في الأمة كالتوحيد في الإسلام (العقيدة)، أي يلزم أن يوحد الله حلّ شأنه، ولكن على ما جاء به "محمد" ﷺ وما كان عليه أصحابه قبل حدوث الفرق التي بلغت ثلاث وسبعين والتي قال فيها ﷺ [كلّها في النار إلّا ما عليه أنا وأصحابي]"⁽²⁹⁾، وهدف " الزواوي" من رؤيته الإصلاحية هذه من وراء توحيد التربية والتعليم هو توحيد أفهام الأفراد وإرجاعها إلى أصل واحد هو كتاب الله وسنّة رسوله ﷺ قصد توحيد الأمة وإنقاذها من مهاوي الفتن العمياء وقد عرض الكاتب أمثلة تاريخية حول اختلاف مناهج التربية والتعليم بين المسلمين وما نتج عنها من أسباب التفرق بينهم فمكنوا عدوهم منهم.

و إلى جانب هذه المقالات الهادفة إلى إصلاح التعليم كتب "أحمد بن أبي زيد الأغواطي" مقالاً استعرض فيه حالة التعليم في الجزائر وما يعانیه من فوضى واضطراب انعكس على الأمة بالضعف والتقهقر " إذ أنّ اختلاف برامج التعليم في الأمة الواحدة دليل على ضعفها وتقهقرها وهو من أعظم الآفات وأخطرها على وحدة الشعور التي يجب أن تسود البلاد والتي إذا افتقدت

فقدت معها قوة الشعب الأدبية وحلّ محلّها الشقاق وكثرة المذاهب والآراء التى من شأنها أن لا تعود بكبير فائدة على الشعوب الهزيلة المحتاجة إلى التغذية الأصلية مثل شعوب شمال إفريقيا وبالأخص الشعب الجزائرى⁽³⁰⁾، ودعا فى آخر مقاله إلى وجوب إصلاح هذا الوضع فى التعليم بأن تهتم جمعية العلماء المسلمين به وبشؤونهم اهتماماً عظيماً وتكوين لجان من كبار العلماء المختصين بشؤون التعليم لدراسة وضعه والعمل على إصلاحه وتتبع العملية فى ذلك والاستفادة من تجارب وأساليب التعليم من الدول العربية.

و من خلال هذه النماذج التى اخترناها من جريدة "الشهاب" نلاحظ بأنّ المقالة الإصلاحية قد عنيت بموضوع الإصلاح فى التعليم لما يمثله هذا العنصر من أهمية بالنسبة للأمة لأنّه:

1. يحافظ على هويتها وشخصيتها.
2. يوحد طاقاتها وشعورها.
3. يدفع بها نحو مواكبة الحضارة العصرية.
4. يخرجها من دوامة الاضطراب العقائدى والفكرى

كما اهتم الفكر الإصلاحى الذى جسده "الشهاب" بموضوع المرأة لما يمثله من أهمية فى بناء الأسرة ومن ثمة بناء المجتمع، فعملية الإصلاح فى المجتمع لا يمكن لها تحقيق النجاح إلاّ إذا عنيت بجميع المسارات الاجتماعية من الشباب والمرأة والتعليم وأحوال المجتمع بصفة عامة. وقد لاحظنا من خلال المقالات المنشورة فيها أن المقاليين ركزوا فى جانب إصلاح المرأة على وجوب تعليمها، لأنّ الآفة الكبرى التى كانت تعانى منها هي الجهل، فالجهل هو سبب تأخرها وتخلّفها وتدهور وضعها.

و من أولى المقالات التى كتبت فى "الشهاب" بخصوص إصلاح وضع المرأة فى المجتمع مقالة لـ "أبي صالح عبد السلام" بعنوان: "أيستحب تعليم المرأة وترشيدها" وترجمه إلى العربية "عبد العزيز الزناقي" ويفتح مقاله بتبيان مكانة المرأة فى المجتمع الإنسانى فهى العائلة

والأمة وهى الخليقة التى نحن بأشد الحاجة إليها لحفظ النوع الإنسانى وتهذيب أخلاقه وحتى تتمكن المرأة من أداء مهمتها السامية فى المجتمع فعلى هذا الأخير أن يراعيها ويهتم بها من خلال تعليمها وتأديبها بلسان قومها أولاً ثم بلغات غيرهم وهذا لأن لغة قومها تحفظ لها كيانها وشخصيتها " إلا أن حتى الآن اعتماداً على ما استفدناه بالتجريب نعلم ونجزم أن تعليم المرأة إذا لم يكن بلسان قومها بلغت من درجات العلم ما بلغت يكاد ذلك يضلها عن الصراط المستقيم الذى أراد أهل الخير سيرها عليه ما لم يوضع لسان عام يقع به التفاهم بين بني آدم أجمعين.⁽³¹⁾ وبرّر صاحب المقال دعوته إلى تعليم المرأة بلغة قومها أولاً لخشيته على فسادها " وإني لمن الرجال الذين لهم رغبة قوية فى تعليم النساء لكن بلغة أمهاتهن وبمقتضى آداب الدين والدنيا وهى أخلاق لا يمكن رسوخها فى عقولهن بلغة أجنبية دون أن يخشى عليهن الفساد"⁽³²⁾. ويستوفى مقال آخر بتوقيع كاتب كبير بعنوان: "الفتاة أو المرأة الجزائرية وما لها من حقوق على الرجل وماله نحو نفسه فى الحالة الراهنة" يقف فى إحدى محطاته عند طبيعة التعليم الذى يجب أن تتعلمه المرأة حتى يؤهلها إلى القيام بوظيفتها المقدسة فى مجتمعها مع محافظتها على عاداتها وتقاليدها "إننا نجتزئ من المرأة الجزائرية فى الحالة الراهنة بشيء واحد، ألا وهو إعدادها لأن تكون إمّا ذات ثقافة دينية، وذلك بإنارة ذهنها إنارة صحيحة، وتعليمها ما هو من مهامها دينياً ومنزلياً تعليماً متمشياً مع الحشمة والعفاف والصيانة لتعد لنا بما تبذل من العناية والسهر على صحة فلذات الأكباد وتربيتهم نسلاً صالحاً للعمل باعتبار أن ذلك أشرف مهمة خصت بها المرأة فى هذه الحياة وأقدس واجب عليها فى هذه البلاد بالأخص. إلا أن الوصول إلى هذه الغاية الإصلاحية لا بد له من توفر الوسائل الفعالة والإعداد المحكم لمحاربة الأمية عند الرجال والنساء، فأمية الرجل تعد عائقاً أمام الوصول بالمرأة إلى أداء وظيفتها السامية"⁽³³⁾ وحتى تعلم المرأة قداسة وظيفتها وسمو مهمتها وخطورة مكانتها فى المجتمع لابد على المجتمع أن يعلمها إذا أراد التطور والتقدم، وهذا ما توصل إليه الكاتب المصرى "فريد وجدي" فى مقال نشرته له "الشهاب" بعنوان: "حجاب المرأة وتعليمها" "لم تخلق المرأة لتستعبد فىجب عليها أن تجاهد لنيل حريتها المعتدلة، ولكن بأي سلاح؟ سلاح وهبها الله إياه ليس من جنس سلاحنا، وليس

فى مكاتنتنا أن نقابلها بمثلها، ولكنها مع الأسف غافلة عنه ولا تفكر فىه، وليس ذلك السلاح إلا معرفتها خطورة وظيفتها وسمو مقام الهبة التى منحتها، والعمل على حسن التصرف فىها، هذا السلاح يجعلها موضوع التجلّة والاحترام، ومحل الإجلال والإعظام لأنها تعتبر عندئذٍ مالكة لازمة الاحساسات وسلطانة على منازع الطباع." (34).

و فى مقال لـ "ابن باديس" بعنوان: "الرجل المسلم الجزائرى" خصصه لإصلاح الفرد الجزائرى المسلم بالتعليم والتهديب والمحافظة على الهوية الجزائرية الإسلامية والتمسك بها حرص فىه على أن التعليم لا بد أن يشمل الجنسين فقد رأى أن الاشتغال بموضوع تعليم المرأة لا يجدي نفعاً إذا كان الرجل يتخبط فى دياجير الجهل، فتعليم الرجل هو المسلك الصحيح لتعليم المرأة " إذا أردتم التفكير الصحيح والإصلاح المنتج ففكروا فى قبلها فأنا أبوها، وزوجها، ووليها، ومصدر خيرها وشرّها" (35)، واختصر "ابن باديس" فى مقاله الخوض فى مسألة حجاب المرأة ورأى بأن الحجاب الحقيقى الذى يجب أن يرفع عن المرأة هو حجاب الجهل وليس حجاب الستر وعلل ذلك بقوله: "فإن حجاب الجهل هو الذى آخرها أمّا حجابها فإنه ما ضرها فى زمان تقدمها فقد بلغت بنات بغداد وبنات قرطبة وبنات بجاية مكاناً علياً فى العلم وهن متحجبات، فليت شعري ما الذى يدعوكم اليوم إلى الكلام فى كشف الوجوه قبل كلّ شيء" (36)، ووضع "ابن باديس" أسس إصلاح المرأة وحصرها فى العناصر الآتية:

1. تعليمها كلّ ما تحتاج إليه للقيام بوظيفتها وتربيتها على الأخلاق النسوية.
2. تعليمها العلوم التى تكون بها مسلمة وتعريفها من طريق الدين ما لها وما عليها.
3. تعريفها حقائق دينها ولغتها وقوميتها لتلد نسلًا يحافظ على أمانة الأجيال الماضية للأجيال الآتية ولا ينكر أصله ولا يتنكر لأُمَّته.

و رأى فى آخر مقاله بأن الطريق الموصول إلى إصلاح الرجل والمرأة معاً هو التعليم " تعليم البنات تعليمًا يناسب خلقهن ودينهن وقوميتهن، فالجاهلة التى تلد أبناء للأُمَّة يعرفونها مثل أمهاتنا عليهن الرحمة خير من العالمة التى تلد للجزائر أبناء لا يعرفونها، تعليم كلّ واحدٍ

لأهله بما عنده من علم⁽³⁷⁾، وهذه الفقرة الأخيرة ردّ مفحّم عن "ابن باديس" للمتفرنسين الذين يريدون أن يزجوا بالبنت الجزائرية فى أتون المدينة الغربية، وفيه تعريض مريض مرير للمتفرنسين أنفسهم كذلك.⁽³⁸⁾ كما نجد "ابن باديس" يتعرض لموضوع المرأة فى مقام المقالة الإصلاحية الدينية، وقد استخلص ذلك من قوله ﷺ مخاطباً "الشفاء بنت عبد الله القرشية" التي كانت علمت "حفصة" بنت "عمر بن الخطاب" ﷺ الكتابة "ألا تعلمين هذه رقية النملة كما علمتها الكتابة"⁽³⁹⁾، وجاء فى قوله فى آخر مقاله بعد عرضه لهذا الحديث "فاستناداً إلى هذه الأدلة وسيراً على ما استفاض فى تاريخ الأمة، من العالمات الكاتبات الكثيرات علينا أن ننشر العلم فى أبنائنا وبناتنا، فى رجالنا ونسائنا، على أساس ديننا وقوميتنا إلى أقصى ما يمكننا أن نصل إليه من العلم الذى هو تراث البشرية جمعاء، وثمار جهادها فى أحقاب التاريخ المتطاولة، وبذلك نستحق أن نتبوا منزلتنا اللائقة بنا والتي كانت بين الأمم"⁽⁴⁰⁾، كما تعرض "ابن باديس" لهذا الموضوع فى مقال بعنوان "حق النساء فى التعلم" وهو بصدد شرحه لحديث الرسول ﷺ عن "أبي سعيد الخدرى" ﷺ: [قالت النساء للنبي ﷺ: غلبنا عليك الرجال فاجعل لنا يوماً من نفسك، فوعدهن يوماً لقيهن فيه، فوعظهن وأمرهن، فكان فيما قال لهن: ما منكن امرأة تقدم ثلاثة من ولدها إلا كان لها حجاً من النار، فقالت امرأة: واثنين فقال: واثنين]⁽⁴¹⁾، استخلص فى آخره حق النساء فى التعلم وإقرار النبي ﷺ لهن بذلك.

و فى مقال آخر لمؤرخ الجزائر "مبارك الميلي" بعنوان: "تعليم المرأة الكتابة" رأى وجوب تعليمها وسرد جملة من الحجج فى ذلك منها:

1. إن فساد القلوب وانحطاط العقول كانا شاملين للأمة ذكورها وإناثها، فيجب أن يكون إصلاح القلوب وترقية العقول عامين فى الذكور والإناث.
2. وأن المرأة شقيقة الرجل فى الإنسانية فلتكن شريكته فى التربية والتهديب ولا تظلم بحرمان حقها فى ذلك.

3. و أنّ الأم هى المدرسة الأولى التى يتلقى فيها الأبناء معلوماًهم الأولىة التى تصير كطبيعة لهم، فعلىنا أن نصلح هذه المدرسة لتهىئ لنا أبناء لا يتعاص عليها إصلاحهم.⁽⁴²⁾

و هكذا نلاحظ بأنّ الفكر الإصلاحى الذى عالج موضوع المرأة ركّز بالدرجة الأولى على تعليمها وإخراجها من جهلها، لأنّها إذا تعلمت عرفت ما لها وما عليها، وفقهت وظيفتها السامية فى مجتمعها، وتطلعت إلى بناء مجتمع راقٍ وتمدن، ولن يتم لها ذلك إلا إذا أعطيت فرصة التعليم لأفراد المجتمع جميعهم فىحصل التكامل بينهم.

وإلى جانب موضوع المرأة ركّز الفكر الإصلاحى على لبنة أساسية فى عملية الإقلاع الحضارى لأيّ أمة وهى لبنة الشباب الذى يُعدّ رجاء الأمة ومستودع أمانيتها تعدهم لحمل الأمانة وصورها، والحفاظ على مكاسبها وسؤودها ومجدها، وهو العمود الفقري لأيّ نهضة تروجها الأمة فبعقولهم وعزيمتهم وسواعدهم تبنى الحضارات، وتشيد المدنيات، وتجسد ذلك من خلال المقالات التى كانت تنشر فى "الشهاب"، ومن المقالات التى اهتمت بإصلاح الشباب مقالة للشيخ "عيسى بن صالح" أكدّ فى بدايتها على أهمية تربية النشء تربية صحيحة لأنّه " من أجل الوسائل قدرًا وأعظمها نفعًا لانتشال الأمة والأخذ بيدها من حضيض الدناءة إلى روح الفلاح وصهوة النجاح⁽⁴³⁾، ورأى بأنّ هذه التربية الصحيحة تقوم على:

1. سنن العدل ومقتضى الشرح ومنهج الاستقامة.
2. التعود منذ الصغر على الأشغال والتجدد على المشاق.
3. التدرّب على اكتساب فضائل الرجال وهمة الأبطال ومنها الشهامة والإباء وعزة النفس.
4. تغذية العقول بالعلم النافع والالتزام بأمر الدين وواجباته قولاً وفعلاً.
5. معرفة الأهداف التى من أجلها خلق الإنسان.
6. تمثيل الفضائل ونبذ الرذائل.

و للوصول إلى تربية النشء تربية صحيحة رأى وجوب وجود مربين مخلصين متتكبين عن مهاوى الأغراض مندفعين بعوامل الغيرة على الدين والوطن قد انتعشوا بروح الشمم وارتضعوا

من ألبان المعارف والتقوى رائدهم الإخلاص وغايتهم السعادة⁽⁴⁴⁾، والكاتب إذ يبين أصول التربية الصالحة للنشء فقد انطلق من واقع رأى فيه أنّ التعليم المعمول به عقيم لا يؤدى بالناشئة إلى ما تصبوا إليه الأمة من وراء تربيتها لأبنائها " وإني لتعروني هزة فى الفؤاد وحرقة تذيب الجماد عندما أشاهد تلك النابتة تتقلب فى ذلك التعليم العقيم وتتسكع فيه ثم يدفعها تيار الغفلة إلى مسارح الإهمال فتتغمس فى حمأة الشرور والمنكرات فتموت تلك الخواطر وتسكن تلك الهمم وتفتر تلك العزائم وتفسد تلك الاحساسات فهل؟ فهل؟"⁽⁴⁵⁾.

ومن الجوانب الإصلاحية التي اهتم بها بعض المقالين فى "الشهاب" إصلاح أفكار بعض شباب الأمة الذين تنكروا لدين أمّتهم ولغتها وانساقوا وراء أفكار الغرب بسبب جهلهم للدين الإسلامى ولغته وقد كتب "حسن وارزقي" مقالاً بعنوان "الشباب اللاديني المقلد" هدف من وراءه إصلاح أفكار بعض الشباب المتنكرين لأصول أمّتهم " أيها الإخوان المخطؤون أننا نأسف كثيراً لاعتقادكم أن دين الإسلام مقيد للأفكار ومنافٍ للتمدن ونفهمكم أن الإسلام دين الفطرة دين الحرية أو دين المساواة يحترم المفكرين ويأمر بالتفكير فى قوله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَىٰ وَفِرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ﴾ دين الإسلام دين جمع كل المحاسن والكمالات"⁽⁴⁶⁾، ثم نجد صاحب المقال لا يرمى بلائمه على هذه الفئة من الشباب وإنما يجد سبب ابتعادها عن حضيرة عقيدتها ولغتها يعود إلى الأباء " ونفهمكم أيضاً أيها الإخوان الغالطون أنه لو تمسك بالإسلام أبواؤكم وأفهموكم مبادئه الشريفة بلغته العربية لما وصلوا إلى ما وصلوا إليه اليوم ولما وصفتموه أنتم بما ينزهه عنه كل من يفهم حقيقته أرشدكم الله إلى معرفته والتمسك به"⁽⁴⁷⁾، وكأنا بصاحب المقال يرى بأن إصلاح هذه الأفكار سبيله التعليم الصحيح للناشئة القائم على مقومات أمّتهم ونابع منها.

و من الأساليب التي اعتمدها المقالة فى "الشهاب" لإصلاح انسياق الشباب نحو المدنية الغربية وانخداعه بها، هو الكشف عن حقيقتها وما يعيشه الغربى من اضطرابٍ وعدم استقرارٍ فى جميع المناحي الاجتماعية والسياسية والاقتصادية حتى لا يرى وجهها الظاهري البراق الذي

يأخذ بالألباب فقط ولذلك وجدنا "الشهاب" تنشر مقالاً فى هذا الموضوع كشفت من خلاله عن بعض مخازى المدينة الغربية من خلال أمثلة واقعية من فرنسا واليابان وأمريكا بقصد إقناع الشباب المتخدد بالرجوع إلى جادة صوابه فى نظرتة إلى الغرب ومدنيتة فيصحح قناعاته حولها " وكأني بك تفضل أمام تلك المناظر المستبشعة أن توسم بالرجعي المحافظ على خلق الصيانة والعفة من أن تحمل اسم المدينى الأنيق واللطيف لطافة ثوب الأفعى، وما أجدر ذوى الحصافة ممن استهوتهم بهارج المدينة الخداعة أن يحففوا من غلوائهم، وأن يدركوا بأن المدينة هي الأخذ بسهم وافر من علوم الحياة فحسب مع الاحتفاظ بخلق النزاهة، والوقوف عند الحد الذى حدده الإسلام، أمّا ماعدا ذلك فهو التوحش الذى يصمنا به من دأهم تغميط حقوق الضعيف وحب الأثرة والسير مع حب الذات وتبرير الإباحية بكل وسيلة"⁽⁴⁸⁾.

و فى مقال لـ "ابن باديس" خصص جزءاً منه للشباب أكد فيه بأن عمل الحركة الإصلاحية يستند إلى هذه الفئة إصلاحاً وعملاً، ووضح أن الفترة التى بدأت فيها المسيرة الإصلاحية كان وضع الشباب فيها مأساوياً " ولم يكن يوم ذاك من شباب إلاّ شباب أنساه التعليم الاستعماري لغته وتاريخه ومجده، وقبح له دينه وقومه وقطع له من كلّ شيء - إلاّ منه - أمله، وحقره فى نفسه تحقيراً، وإلاّ شباب جاهلٌ أكلته الحانات والمقاهى والشوارع..."⁽⁴⁹⁾، وكانت وسيلة الإصلاح لهذا الوضع الكارثى للشباب تأسيس الجمعيات والمدارس والنوادي وجعلها مراكز انخراط لهم تعليمًا وتثقيفًا وتوعية، وهذه الوسيلة يراها الكاتب "علي بن علي الجمعي المدوكالي" فى مقال له بعنوان: "تعليم الأولاد سعادة البلاد" " فتأسس المدارس لتعليم الصغار والكبار ممن يقبل التعليم سبيل للخروج من الجهل لأنهم رجال المستقبل وهم الذين سيتحملون على كواهلهم المسؤولية العظمى فى خدمة الأمة والبلاد وما ذلك إلاّ بتنوير أفكارهم وتثقيفها بالثقافة العلمية والآداب العربية"⁽⁵⁰⁾، ومن الخطط الإصلاحية التى رآها صاحب المقال ناجعة لعلاج وضع الشباب المأساوي:

1. إسناد خطة المدارس لأساتذة قادرين على إدارتها ولهم الخبرة بطرق التعليم وكيفية تنظيمه للوصول إلى الغاية منه فى إحام المتعلم بأمنه وبلاده وما يجب عليه نحوهما.

2. إعطاء أهمية كبرى لتدريس التاريخ تدريسا مفيدا تؤدي بالمتعلم إلى دقة الملاحظة فى كل شيء وتكون له قوة عقلية وقوة إدراك يتوصل من خلالها إلى غوامض الأمور وخفاياها.

و غاية الكاتب من هذه الخطة هو أن يتجه الشباب إذا شبَّ عليها وعلى التربية الحسنة على طريق واحد، متوحد فى المبادئ والأفكار والآراء لا يثنى عن عزمه شيء ويتعد عن كل خلافٍ.

و هكذا ومن خلال ما سبق ذكره نستخلص ما يلي:

1. اهتمام الفكر الإصلاحى فى "الشهاب" بإصلاح الوضع العام فى البلاد خدمة للحركة الإصلاحية التى يعد "الشهاب" أحد أعمدها ووسائلها.

2. أن أساس الإصلاح فى إخراج الأمة مما تتخبط فيه هو التعليم النافع الذى يحقق للأمة آمالها فى التقدم والازدهار.

3. أن إصلاح التعليم هو أساس الإصلاح، فيصلح به العلماء ومن ثمة تصلح به الأمة.

وهكذا نلاحظ بأن الفكر الإصلاحى الجزائرى فى "الشهاب" قد عمل على مجاهدة سياسة الاستعمار فى الجزائر والتى استهدفت القضاء على مقومات الشخصية الجزائرية وعلى رأسها الإسلام واللغة العربية، ووأد ركائز النهضة فى المجتمع الجزائرى، كما ساهم فى فضح سياسة المستعمر بتشخيص الواقع الجزائرى، وتحديد أسباب تخلفه وترديه، ووصف العلاج والدواء لعلله وأسقامه.

الهوامش:

- 1- عبد الملك مرتاض، فنون النثر الأدبى فى الجزائر، 1983م، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ص. 154.
- 2- سورة المؤمنون الآية 15.
- 3- عبد الحميد بن باديس، دفاع الله عن المؤمنين، فى الشهاب، ج 9، م 11، ديسمبر 1935، ص. 494.

- 4- عبد الحميد بن باديس، دفاع الله عن المؤمنين، في الشهاب، ج 9، م 11، ديسمبر 1935، ص. 494.
- 5- الشهاب، ج 3، م 13، ماي 1937، ص. 123-124.
- 6- المصدر السابق، ع 105، م 3، ص. 97.
- 7- المصدر السابق، ج 2، م 6، مارس 1930، ص. 80.
- 8- المصدر السابق، ج 3، م 11، جوان 1935، ص. 162.
- 9- المصدر السابق، ع 60، م 2، ص. 394.
- 10- المصدر السابق، ع 28، م 1، ص. 551.
- 11- المصدر السابق، ع 123، م 3، ص. 450.
- 12- المصدر السابق، ج 5، م 9، أبريل 1933، ص. 194.
- 13- المصدر السابق، ع 98، م 2، ص. 1090.
- 14- المصدر السابق، ج 12، م 9، نوفمبر 1933، ص. 475-ج 13، م 9، ديسمبر 1933، ص. 515-ج 1، م 10، جانفي 1934، ص. 17-ج 3، م 10، فيفري 1934، ص. 105-ج 5، م 10، أبريل 1934، ص. 197-ج 6، م 10، ماي 1934، ص. 251-ج 7، م 10، جوان 1934، ص. 310.
- 15- المصدر السابق، ع 115، م 3، ص. 296.
- 16- المصدر السابق، ع 2، م 1، ص. 31.
- 17- محمد ناصر، أبو اليقظان وجهاد الكلمة، 1983م، الجزائر، ط2، ص. 39.
- 18- عبد الحميد بن باديس، في الشهاب، ج 4، م 14، جوان جويلية 1938، ص. 290.
- 19- عبد الرحمن شيبان، مقدمة الشهاب، ج 16، ص. 23.
- 20- عبد الحميد بن باديس، إصلاح التعليم أساس الإصلاح، في الشهاب، ج 11، م 10، أكتوبر 1934 م، ص. 478.
- 21- عبد الحميد بن باديس، إصلاح التعليم أساس الإصلاح، في الشهاب، ج 11، م 10، أكتوبر 1934 م، ص. 478.
- 22- المصدر السابق.
- 23- المصدر السابق.
- 24- عبد الحميد بن باديس، إصلاح التعليم بجامع الزيتونة، في الشهاب، ع 65، م 2، ص. 465.
- 25- عبد الحميد بن باديس، إصلاح التعليم بجامع الزيتونة، في الشهاب، ع 65، م 2، ص. 465.
- 26- المصدر السابق.
- 27- الشهاب، ع 47، م 2، ص. 212.
- 28- الشهاب، ع 47، م 2، ص. 212.
- 29- الزواوي، توحيد التربية والتعليم، في الشهاب، ع 54، م 2، ص. 310.
- 30- أحمد أبي زيد الأغواطي، التعليم عندنا وحاجته إلى توحيد ونظام، في الشهاب، ج 1، م 13، مارس 1937، ص. 31.

- 31- عبد العزيز الزناقى، اىستحب تعليم المرأة المسلمة وترشيدها، فى الشهاب، ع 104، م 3، ص. 71.
- 32- المصدر السابق.
- 33- كاتب كبير، الفتاة أو المرأة المسلمة، فى الشهاب، ج 3، م 7، ص/مارس 1931، ص. 163.
- 34- فريد وجدي، حجاب المرأة وتعليمها، فى الشهاب، ج 11، م 8، نوفمبر 1932، ص. 530.
- 35- عبد الحميد بن باديس، الرجل المسلم الجزائرى، فى الشهاب، ج 10، م 5، نوفمبر 1929، ص. 491.
- 36- المصدر السابق، ص. 491-492.
- 37- عبد الحميد بن باديس، الرجل المسلم الجزائرى، فى الشهاب، ج 10، م 5، نوفمبر 1929، ص. 496.
- 38- محمد ناصر، المقالة الصحفية، ص. 243.
- 39- رواه أو داوود وخرجه أيضا النسائي والبيهقي فى السنن الكبرى والإمام أحمد.
- 40- عبد الحميد بن باديس، تعليم النساء الكتابة، فى الشهاب، ج 3، م 15، أبريل 1939، ص. 112.
- 41- رواه البخارى.
- 42- مبارك الميلى، تعليم المرأة الكتابة، فى الشهاب، ج 6، م 12، أوت وسبتمبر، 1936، ص. 254.
- 43- عيسى بن صالح، سعادة الأمة بتربية النشء، فى الشهاب، ع 22، م 1، ص. 431.
- 44- المصدر السابق.
- 45- المصدر السابق، ص. 432.
- 46- حسن وارزقى، الشباب اللاديني المقاد، فى الشهاب، ع 134، م 3، ص. 672.
- 47- المصدر السابق.
- 48- كاتب كبير، حديثنا اليوم مع الشباب، فى الشهاب، ج 6، م 8، ص. 317.
- 49- عبد الحميد بن باديس، فاتحة السنة الرابعة عشرة، فى الشهاب، ج 1، م 14، مارس 1938، ص. 2.
- 50- المصدر السابق، ص. 10.